



tarifsuisse ag

diespitäler.be

**Vereinbarung**  
**betreffend Tarif für Primär- und Sekundärtransporte und –einsätze**  
**zwischen**  
**dem Verein diespitäler.be**  
**und**

1	BAG-Nr. 8 <b>CSS Kranken-Versicherung AG</b>	Postfach 2568	6002 Luzern
2	BAG-Nr. 32 <b>Aquilana Versicherungen</b>	Postfach	5401 Baden
3	BAG-Nr. 57 <b>Moove Sympany AG</b>	Postfach 234	3000 Bern 1
4	BAG-Nr. 134 <b>Kranken- und Unfallkasse Bezirkskrankenkasse Einsiedeln</b>	Postfach 57	8840 Einsiedeln
5	BAG-Nr. 182 <b>PROVITA Gesundheitsversicherung AG</b>	Postfach	8401 Winterthur
6	BAG-Nr. 194 <b>Sumiswalder</b>	Spitalstrasse 47	3454 Sumiswald
7	BAG-Nr. 246 <b>Krankenkasse Steffisburg</b>	Postfach 138	3612 Steffisburg
8	BAG-Nr. 290 <b>CONCORDIA Schweiz. Kranken- u. Unfallversicherung AG</b>	Bundesplatz 15	6002 Luzern
9	BAG-Nr. 312 <b>Atupri Krankenkasse</b>	Zieglerstrasse 29	3000 Bern 65
10	BAG-Nr. 343 <b>Avenir Krankenversicherung AG</b>	Rue du Nord 5	1920 Martigny
11	BAG-Nr. 360 <b>Krankenkasse Luzerner Hinterland</b>		6144 Zell
12	BAG-Nr. 455 <b>ÖKK Kranken- u. Unfallversicherung AG</b>	Bahnhofstrasse 9	7302 Landquart
13	BAG-Nr. 509 <b>Vivao Sympany AG</b>	Peter Merian-Weg 4	4002 Basel
14	BAG-Nr. 558 <b>Krankenversicherung Flaachtal AG</b>	Postfach 454	8180 Bülach
15	BAG-Nr. 774 <b>Easy Sana Krankenversicherung AG</b>	Rue du Nord 5	1920 Martigny
16	BAG-Nr. 780 <b>Glarner Krankenversicherung</b>	Säge	8767 Elm

17	BAG-Nr. 790 <b>innova Wallis AG</b>	Postfach 184	3073 Gümligen
18	BAG-Nr. 820 <b>Cassa da malsauns Lumneziana</b>	Postfach 41	7144 Vella
19	BAG-Nr. 829 <b>KLuG Krankenversicherung</b>	Gubelstrasse 22	6300 Zug
20	BAG-Nr. 881 <b>EGK Grundversicherungen</b>	Postfach	4242 Laufen
21	BAG-Nr. 901 <b>sanavals Gesundheitskasse</b>	Postfach 18	7132 Vals
22	BAG-Nr. 923 <b>Krankenkasse SLKK</b>	Postfach 5652	8050 Zürich
23	BAG-Nr. 941 <b>sodalis gesundheitsgruppe</b>	Balfrinstrasse 15	3930 Visp
24	BAG-Nr. 966 <b>vita surselva</b>	Postfach 217	7130 Ilanz
25	BAG-Nr. 1003 <b>Krankenkasse Zeneggen</b>	Mirjam Fähndrich	3934 Zeneggen
26	BAG-Nr. 1040 <b>Krankenkasse Visperterminen</b>		3932 Visperterminen
27	BAG-Nr. 1113 <b>Caisse-maladie de la Vallée d'Entremont</b>	case postale 13	1937 Orsières
28	BAG-Nr. 1142 <b>Krankenkasse Institut Ingenbohl</b>	Klosterstrasse 10	6440 Brunnen
29	BAG-Nr. 1159 <b>AUXILIA Assurance-maladie SA</b>		1941 Vollèges
30	BAG-Nr. 1318 <b>Krankenkasse Wädenswil</b>	Schönenbergstr. 28	8820 Wädenswil
31	BAG-Nr. 1322 <b>Krankenkasse Birchmeier</b>	Hauptstrasse 22	5444 Künten
32	BAG-Nr. 1328 <b>kmu-Krankenversicherung</b>	Bachtelstrasse 5	8400 Winterthur
33	BAG-Nr. 1331 <b>Krankenkasse Stoffel Mels KKS</b>	Postfach 122	8887 Mels
34	BAG-Nr. 1362 <b>Krankenkasse Simplon</b>		3907 Simplon-Dorf
35	BAG-Nr. 1384 <b>SWICA Gesundheitsorganisation</b>	Römerstrasse 38	8401 Winterthur
36	BAG-Nr. 1386 <b>GALENOS Kranken- und Unfallversicherung</b>	Postfach	8021 Zürich
37	BAG-Nr. 1401 <b>rhenusana - Die Rheintaler Krankenkasse</b>	Heinrich-Wild-Str. 210	9435 Heerbrugg
38	BAG-Nr. 1479 <b>Mutuel Krankenversicherung AG</b>	Rue du Nord 5	1920 Martigny
39	BAG-Nr. 1507 <b>AMB Assurance-maladie et accidents</b>	Place de Curala 5	1934 Le Châble

40	BAG-Nr. 1529 <b>INTRAS Assurance-maladie SA</b>	Rue Blavignac 10	1227 Carouge
41	BAG-Nr. 1535 <b>PHILOS Krankenversicherung AG</b>	Rue du Nord 5	1920 Martigny
42	BAG-Nr. 1555 <b>Visana</b>	Weltpoststrasse 19	3000 Bern 15
43	BAG-Nr. 1560 <b>Krankenkasse Agrisano</b>	Laurstrasse 10	5201 Brugg
44	BAG-Nr. 1563 <b>innova Krankenversicherung AG</b>	Postfach 184	3073 Gümligen
45	BAG-Nr. 1568 <b>sana24</b>	Weltpoststrasse 19	3000 Bern 15
46	BAG-Nr. 1569 <b>Arcosana AG</b>	Postfach 2568	6002 Luzern
47	BAG-Nr. 1570 <b>vivacare</b>	Weltpoststrasse 19	3000 Bern 15
48	BAG-Nr. 1577 <b>Sanagate AG</b>	c/o CSS, Postfach 2568	6002 Luzern

alle gemäss Vollmacht vertreten durch:

**tarifsuisse ag, Römerstrasse 20, 4502 Solothurn**

**Inkrafttreten per 01.01.2012**

## **Art. 1 Geltungsbereich / Rechtliche Grundlagen**

1.1 Dieser Vertrag gilt für:

- a) Rettungs- und Ambulanzdienste mit Basis im Kanton Bern, die über eine Betriebsbewilligung des Kantons Bern verfügen und diesem Vertrag beigetreten sind (nachstehend „Rettungsdienste“)
- b) jeden der vertragschliessenden Versicherer (nachfolgend: „Versicherer“)
- c) für Personen, die entweder bei einem vertragschliessenden Versicherer obligatorisch gemäss KVG versichert sind oder gemäss internationalen Abkommen Anspruch auf eine Vergütung gemäss KVG haben.

1.2 Dieser Tarif gilt für Einsätze von Rettungs- und Ambulanzdiensten, die über eine Betriebsbewilligung des Kantons Bern verfügen und diesem Vertrag beigetreten sind.

1.3 Dieser Vertrag basiert auf Art. 25 Abs. 2 lit. g, Art. 35 Abs. 2 lit. m, Art. 43 Abs. 4, Art. 56 KVG, Art. 33 lit. g, Art. 56 KVV, sowie Art. 26/27 KLV.

## Art. 2 Begriffe

**Primärtransport P** Primäreinsatz- / Transport: Erstversorgung eines Patienten am Einsatzort und gegebenenfalls Transport zu einer Behandlungsinstitution.

**Sekundärtransport S** Sekundäreinsatz- / Transport: Verlegungstransport eines Patienten von einem stationären Leistungserbringer\* zu einem anderen.

\* Alters- oder Pflegeheime und Arztpraxen gelten als Primäreinsatzorte.

### Einteilung der Rettungseinsätze<sup>1</sup> (für Primär- und Sekundäreinsätze)

**Primäreinsatz P1** Sofortiger Einsatz mit Sondersignal für einen Notfall mit bestehender oder vermuteter Beeinträchtigung der Vitalfunktionen. (gem. Art. 27 KLV)

**Primäreinsatz P2** Sofortiger Einsatz für einen Notfall ohne Beeinträchtigung der Vitalfunktionen. (gem. Art. 26 KLV)

**Primäreinsatz P3** Einsatz auf Vorbestellung. Transportzeit wird in der Regel vereinbart. (gem. Art. 26 KLV)

**Sekundäreinsatz S1** Verlegung eines Patienten mit Beeinträchtigung der Vitalfunktionen (mit oder ohne Verwendung Sondersignal). (gem. Art. 33, lit. g KVV)

**Sekundäreinsatz S2** Verlegung eines Patienten ohne Beeinträchtigung der Vitalfunktionen und möglichst ohne Zeitverzug. (gem. Art. 33, lit. g KVV)

**Sekundäreinsatz S3** Verlegung eines Patienten ohne Beeinträchtigung der Vitalfunktionen und auf Vorbestellung. (gem. Art. 33, lit. g KVV)

## Art. 3 Tarifstruktur

### 3.1 Grundleistungen

Position	Leistung	Parameter/Bemerkungen	Tarif CHF
9501	Grundtaxe pro Einsatz für Primär- und Sekundäreinsätze (ohne Personal). Die Grundtaxe umfasst die Einsatzdisposition, Infrastrukturkosten und Pikettstellung (inkl. Desinfektion/Reinigung/Wäsche des Fahrzeuges), inkl. Wartezeiten; P1.	Pauschale (Mischtarif)	230.--
9502	Grundtaxe pro Einsatz für Primär- und Sekundäreinsätze (ohne Personal). Die Grundtaxe umfasst die Einsatzdisposition, Infrastrukturkosten und Pikettstellung (inkl. Desinfektion/Reinigung/Wäsche des Fahrzeuges), inkl. Wartezeiten; P2	Pauschale (Mischtarif)	230.--
9503	Grundtaxe pro Einsatz für Primär- und Sekundäreinsätze (ohne Personal). Die Grundtaxe umfasst die Einsatzdisposition, Infrastrukturkosten und Pikettstellung (inkl. Desinfektion/Reinigung/Wäsche des Fahrzeuges), inkl. Wartezeiten; P3	Pauschale (Mischtarif)	230.--
9504	Zusätzliche Kilometerentschädigung (Hin- und Rückfahrt) <ul style="list-style-type: none"> <li>Kilometerpreis</li> </ul>		3.80
	Dienstleistung ohne Transport des Patienten	Bei Dienstleistungen ohne Transportfolgen werden je Grundtaxe, die Kilometer-Entschädigung sowie Dienstleistungen vor Ort am Patienten in Rechnung gestellt.	

<sup>1</sup> Definition gemäss den Richtlinien zur Anerkennung von Rettungsdiensten des IVR (Interverband für Rettungswesen) 2010 Version 2010.1

### 3.2 Personal (inkl. Fahrer)

Position	Leistung	Parameter/Bemerkungen	Tarif CHF
9511	Transporthelfer / dipl. Pflegepersonal Rettungssanitäter in Ausbildung Dipl. Rettungssanitäter Dipl. Kinder-, Anästhesie und Intensivpflegepersonal	je Person und angebrochene 15 Min.	35.00
9512	Arzt	je angebrochene 15 Min.	75.00

### 3.3 Notarzteinsätze und Dienstleitung/Anästhesie/Firstresponder

Position	Leistung	Parameter/Bemerkungen	Tarif CHF
9521	Noteinsatzfahrzeug	Zubringerpauschale	100.00
9522	Kilometerpreis		3.80
--	Personal	Ansätze gemäss 3.2	

### 3.4 Notfallarzt

Position	Leistung	Parameter/Bemerkungen	Tarif CHF
--	Notfallarzt	z.B. Hausarzt	stellt separat Rechnung gem. eigenem Tarifvertrag

### 3.5 Zuschläge

Die Zuschläge werden auf Begleitpersonen (Pos. 3.2.) und Noteinsätze (Pos. 3.3.) gerechnet.

Position	Leistung	Parameter/Bemerkungen	Zuschlag
9531	Nachtzuschlag	pro Einsatz Der Nachtzuschlag gilt von 20.00 Uhr bis 06.00 Uhr	+25 % auf Personalkosten
9532	Sonntags-/Feiertagszuschlag	pro Einsatz Der Sonntags- /Feiertagszuschlag gilt für Einsätze, welche zwischen 00.00 Uhr und 24.00 Uhr des betreffenden Tages begonnen werden.	+50 % auf Personalkosten
9533	Isoletten- und Organtransporte	Für diese Transporte gilt der Normaltarif Ziffern 3.1 und 3.2.	
--	Mehrere Patienten im Fahrzeug	Die Gesamtkosten des Transports werden anteilmässig auf alle Patienten verteilt.	

### 3.6 Zusatzaufwendungen

Position	Leistung	Parameter/Bemerkungen	Tarif CHF
Medikamente und Material werden pro Einsatz mittels folgender Pauschalen verrechnet:			
--	Standard	Grundmonitoring, Infusion und Blutentnahme sowie Wäsche und Kleinmaterial	in Grundtaxe inbegriffen
9541	Standard erweitert	Standard und zusätzlich Spritzen und Medikamente, Telemetrie, O2 Maske, Multifunktionselektroden und dergleichen	80.00
9542	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reanimation</li> <li>• Narkoseeinleitung</li> <li>• Schwere Verbrennungen</li> </ul>	Standard erweitert und zusätzlich Beatmungsgerät, Lucas, Halskragen, Beckengurt und dergleichen	320.00
9543	Ausserordentliche Fahrzeugreinigung bei übermässiger Verunreinigung durch Erbrochenes		100.00

### 3.7 Erläuterungen zu den Tarifpositionen

Angehörige fahren gratis mit, falls sie keine rettungsdienstlichen Leistungen erhalten.

#### **Art. 4 Rechnungsstellung**

4.1 Es wird das Zahlungssystem des Tiers garant vereinbart.

4.2 Aus der Rechnung müssen ersichtlich sein:

- a) Angaben des Versicherten (Name, Adresse, Geburtsdatum, soweit vorhanden Versicherer und AHV-Nr.
- b) Kalendarium der Leistungen
- c) Leistungen gemäss Artikel 3 inkl. Positionsnummern
- d) Name und Adresse des Rettungsdienstes mit ZSR-Nummer (Zahlstellenregister-Nummer) und GLN-Nummer
- e) Rechnungsdatum

#### **Art. 5 Verrechenbarkeit**

Jeder Transport wird zu Lasten des Patienten verrechnet, mit Ausnahme der medizinisch indizierten Verlegungen von einem akutsomatischen Leistungserbringer zu einem anderen akutsomatischen Leistungserbringer. Bei Rückverlegungen auf Wunsch des Wohnsitzkantons wird die Rechnung zu Lasten des empfangenden Leistungserbringers gestellt.

#### **Art. 6 Beitritt / Rücktritt**

6.1 Diesem Vertrag können Rettungs- und Ambulanzdienste gemäss Ziffer 1.1 Bst. a beitreten. Der Beitritt ist schriftlich zu erklären gegenüber diespitäler.be.

Der Beitritt schliesst die volle Anerkennung des Vertrages ein.

diespitäler.be informieren tarifsuisse über die dem Vertrag beigetretenen Rettungs- und Ambulanzdienste. Diese werden im Anhang 1 mit Name, Adresse und ZSR- sowie GLN-Nummer aufgeführt. Spätere Bei- oder Rücktritte werden tarifsuisse ebenfalls mitgeteilt.

diespitäler.be erheben von Nicht-Verbandsmitgliedern eine einmalige Beitrittsgebühr von Fr. 1'000.-- und einen jährlichen Beitrag an die Kosten des Vertragsabschlusses von Fr. 500.--.

6.3 Einzelne Rettungs- und Ambulanzdienste können unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten auf das Ende eines Kalenderjahres den Rücktritt aus dem Vertrag erklären.

#### **Art. 7 Qualitätssicherung / Wirtschaftlichkeit**

7.1 Die Rettungsdienste orientieren sich an den jeweils gültigen Qualitätskriterien für boden-gebundene Rettungsdienste des Interverbandes für Rettungswesen (IVR) und unter Berücksichtigung der Vorgaben der kantonalen Bestimmungen.

#### **Art. 8 Schlichtungsinstanz / PVK Bern**

8.1 Die Vertragsparteien sind bemüht, Uneinigkeiten in der Vertragsinterpretation in gegenseitigem Einvernehmen zu regeln. Kann keine gültige Einigung erzielt werden, wenden sich die Parteien an die Paritätische Vertrauenskommission gemäss Art. 8 des geltenden Anschlussvertrages über den Taxpunktwert Tarmed zwischen diespitäler.be (ehemals VBK), dem Inseispital und tarifsuisse ag (ehemals santésuisse) vom 14.11.2006.

#### **Art. 9 Inkrafttreten / Kündigung**

9.1 Dieser Vertrag tritt auf den 01.01.2012 in Kraft.

9.2 Er bedarf der Genehmigung durch den Regierungsrat des Kantons Bern im Sinne von Art. 46 Abs. 4 KVG.

- 9.3 Der Vertrag wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Er kann unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten auf Ende eines Kalenderjahres gekündigt werden. Die Parteien verpflichten sich, nach Kündigung des Vertrages unverzüglich in neue Verhandlungen einzutreten. Kommt innerhalb der sechsmonatigen Kündigungsfrist keine Einigung zustande, so kann der Regierungsrat des Kantons Bern die Verlängerung des Vertrages um ein Jahr beschliessen. Kommt innerhalb dieser Frist kein neuer Vertrag zustande, so setzt der Regierungsrat nach Anhören der Parteien den Tarif fest.
- 9.4 Die vertragsschliessenden Krankenversicherer bilden unter sich keine einfache Gesellschaft, sondern jeder einzelne Versicherer schliesst den vorliegenden Vertrag separat für sich ab. Eine Vertragskündigung durch einen Versicherer hat deshalb auf den Fortbestand des Vertrags zwischen den übrigen Versicherern und dem Leistungserbringer keinen Einfluss. Umgekehrt haben diespitäler.be ebenfalls die Möglichkeit, den Vertrag nur gegenüber einzelnen Versicherern zu kündigen.
- 9.5 Wollen diespitäler.be den vorliegenden Vertrag gegenüber sämtlichen Versicherern, für welche tarifsuisse ag den Vertrag abgeschlossen hat, kündigen, sind sie berechtigt, die Kündigung mit rechtsverbindlicher Wirkung an die tarifsuisse ag zuhanden der Vertragspartner zu richten. Das Kündigungsschreiben hat klar und unmissverständlich den Vertrag, welcher aufgelöst werden soll, zu bezeichnen, verbunden mit einer eindeutigen Erklärung, wonach dieser Vertrag gegenüber sämtlichen Versicherern aufgelöst wird.
- 9.6 Wollen diespitäler.be den vorliegenden Vertrag lediglich gegenüber einzelnen Versicherern, für welche tarifsuisse ag den Vertrag abgeschlossen hat, kündigen, sind sie berechtigt, eine derartige Kündigung mit rechtsverbindlicher Wirkung an die tarifsuisse ag zuhanden der entsprechenden Vertragspartner zu richten. Das Kündigungsschreiben hat klar und unmissverständlich den Vertrag, welcher aufgelöst werden soll, zu bezeichnen, verbunden mit einer eindeutigen Erklärung, gegenüber welchen Versicherern (BAG-Nr.) er aufgelöst wird.

## Art. 10 Anhänge

Folgende Anhänge bilden integrierte Bestandteile dieses Vertrages:

Anhang 1: Beitrittsliste der Ambulanz- und Rettungsdienste

Thun, 11.2.2012

diespitäler.be



Beat Straubhaar  
Präsident



Urs Gehrig  
Verhandlungsleiter

Solothurn, 7.2.2012

Namens der als Vertragsparteien aufgeführten Versicherer sowie – in Bezug auf jene Regelungen, welche Rechte oder Pflichten von tarifsuisse definieren – für sich selber:

tarifsuisse ag



Juerg B. Reust  
Leiter ambulante Versorgung



Sandro Deppeler  
Verhandlungsleiter

12. JUNI 2013

Bern, \_\_\_\_\_

Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern:



*R. Amis*